

Europeiska unionens officiella tidning

C 322



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

Sextioandra årgången

26 september 2019

Innehållsförteckning

II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2019/C 322/01	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.9471 – Clearlake/TA/DigiCert) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2019/C 322/02	Eurons växelkurs	2
---------------	------------------------	---

UPPLYSNINGAR OM EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Eftas övervakningsmyndighet

2019/C 322/03	Statligt stöd – beslut att inte göra några invändningar	3
2019/C 322/04	Inget statligt stöd i den mening som avses i artikel 61.1 i EES-avtalet	4

SV

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

V Yttranden

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA HANDELSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2019/C 322/05	Tillkännagivande om att giltighetstiden för vissa antidumpningsåtgärder snart kommer att löpa ut	5
---------------	--	---

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2019/C 322/06	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.9387 – Allied Irish Banks/First Data Corporation/Semeral) ⁽¹⁾	6
2019/C 322/07	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.9534 – CKA/Greene King) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	7

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.9471 – Clearlake/TA/DigiCert)****(Text av betydelse för EES)**

(2019/C 322/01)

Kommissionen beslutade den 4 september 2019 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32019M9471. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾**25 september 2019**

(2019/C 322/02)

1 euro =

Valuta			Kurs		
USD	US-dollar	1,0982	CAD	kanadensisk dollar	1,4580
JPY	japansk yen	118,00	HKD	Hongkongdollar	8,6059
DKK	dansk krona	7,4648	NZD	nyzeeländsk dollar	1,7435
GBP	pund sterling	0,88668	SGD	singaporiensk dollar	1,5133
SEK	svensk krona	10,6825	KRW	sydkoreansk won	1 318,39
CHF	schweizisk franc	1,0841	ZAR	sydafrikansk rand	16,5085
ISK	isländsk krona	136,00	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,8239
NOK	norsk krona	9,9310	HRK	kroatisk kuna	7,4060
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	15 539,53
CZK	tjeckisk koruna	25,867	MYR	malaysisk ringgit	4,6015
HUF	ungersk forint	334,95	PHP	filippinsk peso	57,475
PLN	polsk zloty	4,3915	RUB	rysk rubel	70,6879
RON	rumänsk leu	4,7438	THB	thailändsk baht	33,577
TRY	turkisk lira	6,2598	BRL	brasiliansk real	4,5987
AUD	australisk dollar	1,6236	MXN	mexikansk peso	21,5068
			INR	indisk rupie	78,0215

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

UPPLYSNINGAR OM EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

EFTAS ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET

Statligt stöd – beslut att inte göra några invändningar

(2019/C 322/03)

Eftas övervakningsmyndighet har beslutat att inte göra invändningar mot följande statliga stödåtgärd:

Datum för antagande av beslutet:	10 juli 2019
Ärende nr:	83860
Beslut nr:	056/19/KOL
Eftastat:	Norge
Benämning (och/eller stödmottagarens namn):	Stödordning för godstransport på järnväg
Rättslig grund:	Riktlinjer från norska Jernbanedirektoratet
Typ av stödåtgärd:	Stödordning
Syfte:	Samordning av transport
Typ av stöd:	Direkt bidrag
Budget:	235,74 miljoner norska kronor
Stödnivå:	50 %
Varaktighet:	3 år
Sektorer av ekonomin som berörs:	Järnvägstransport, godstrafik
Den beviljande myndighetens namn och adress:	Jernbanedirektoratet DFØ Trondheim Postboks 4746 7468 Trondheim NORGE

Originalversionen av beslutet, från vilken alla konfidentiella uppgifter har tagits bort, finns på Eftas övervakningsmyndighets webbplats:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

Inget statligt stöd i den mening som avses i artikel 61.1 i EES-avtalet

(2019/C 322/04)

Eftas övervakningsmyndighet anser att följande åtgärd inte utgör statligt stöd i den mening som avses i artikel 61.1 i EES-avtalet:

Datum för antagande av beslutet: 10 juli 2019

Ärende nr: 83590

Beslut nr: 057/19/KOL

Eftastat: Norge

Benämning (och/eller stödmottagarens namn): eHealth

Typ av stöd: Inget stöd

Originalversionen av beslutet, från vilken alla konfidentiella uppgifter har tagits bort, finns på Eftas övervakningsmyndighets webbplats:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

V
(Yttranden)

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA
HANDELSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Tillkännagivande om att giltighetstiden för vissa antidumpningsåtgärder snart kommer att löpa ut

(2019/C 322/05)

1. I enlighet med artikel 11.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen ⁽¹⁾ tillkännager kommissionen att, om en översyn inte inleds i enlighet med nedanstående förfarande, kommer de antidumpningsåtgärder som anges nedan att upphöra att gälla det datum som anges i tabellen.

2. Förfarande

Unionsproducenter får lämna in en skriftlig begäran om översyn. En sådan begäran måste innehålla tillräcklig bevisning för att åtgärdernas upphörande sannolikt skulle innebära att dumpningen och skadan fortsätter eller återkommer. Om kommissionen beslutar att se över de berörda åtgärderna kommer importörer, exportörer, exportlandets företrädare och unionsproducenter att ges tillfälle att utveckla, dementera eller yttra sig över de uppgifter som lämnats i begäran om översyn.

3. Tidsfrist

På de grunder som anges ovan får unionsproducenter lämna in en skriftlig begäran om översyn till generaldirektoratet för handel vid Europeiska kommissionen (European Commission, Directorate-General for Trade, Unit H-1, CHAR 4/39, 1049 Bryssel, BELGIEN) ⁽²⁾ från och med den dag då detta tillkännagivande offentliggörs, dock senast tre månader före det datum som anges i tabellen.

4. Detta tillkännagivande offentliggörs i enlighet med artikel 11.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen.

Produkt	Ursprungs- eller exportländer	Åtgärder	Hänvisning	Datum då åtgärden upphör att gälla ⁽¹⁾
Viss tråd och vissa linor av olegerat stål för för- och efterspanning	Folkrepubliken Kina	Antidumpningstull	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/865 av den 4 juni 2015 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av viss tråd och vissa linor av olegerat stål för för- och efterspanning med ursprung i Folkrepubliken Kina efter en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009 (EUT L 139, 5.6.2015, s. 12)	6.6.2020

⁽¹⁾ Åtgärden upphör att gälla vid midnatt det datum som anges i den här kolumnen.

⁽¹⁾ EUT L 176, 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.9387 – Allied Irish Banks/First Data Corporation/Semeral)

(Text av betydelse för EES)

(2019/C 322/06)

1. Europeiska kommissionen mottog den 18 september 2019 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- Allied Irish Banks (AIB, Irland).
- First Data Corporation (FDC, Förenta staterna).
- Semeral (Irland).

AIB och FDC förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, gemensam kontroll över hela Semeral.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- AIB är en finanstjänstegrupp med verksamhet till största del i Irland.
- FDC tillhandahåller e-handels- och betaltjänster till företag över hela världen.
- Semeral är ett holdingbolag för Payzone Ireland, som driver ett flerkanalets betalningsacceptnätverk för konsumenter i Irland.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.9387 – Allied Irish Banks/First Data Corporation/Semeral

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per brev. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adress:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
1049 Bryssel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

Förhandsanmälan av en koncentration**(Ärende M.9534 – CKA/Greene King)****Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande****(Text av betydelse för EES)**

(2019/C 322/07)

1. Europeiska kommissionen mottog den 19 september 2019 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- CK Asset Holdings Limited (CKA, Caymanöarna).
- Greene King plc (*Greene King*, Förenade kungariket).

CKA förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, ensam kontroll över hela Greene King.

Koncentrationen genomförs genom ett offentligt bud tillkännagivet den 19 augusti 2019 följt av ett förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- CKA: ett ledande multinationellt bolag med diversifierad verksamhet omfattande utveckling av och investering i fastigheter, hotell- och lägenhetshotellverksamhet, fastighetsförvaltning och projektstyrning, infrastrukturinvesteringar, drift av allmännyttiga tillgångar samt flygplansleasing.
- Greene King: ledande integrerad pubägare och bryggeri som driver restauranger och hotell i England, Wales och Skottland.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.9534 – CKA/Greene King

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per brev. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adress:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
1049 Bryssel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV